
Tidpunkt 04.09.2024, kl 16:31 - 18:41

Mötesplats Nejlirkvägen 17, mötesrum Linnainen, våning 5

Behandlade ärenden

- § 29 Sammanträdets laglighet och beslutsförhet**
- § 30 Godkännande av arbetsordningen samt val av protokolljusterare**
- § 31 Välfärdsområdets direktörs lägesöversikt för hösten 2024**
- § 32 Presentation av HR och tvåspråkigheten**
- § 33 Presentation av sektorn för tjänster för barn, unga och familjer**
- § 34 Presentation av sektorn för äldre-service**
- § 35 Lägesrapport över pågående arbete med svenskspråkig service**
- § 36 Föredragandes lägesöversikt till sammanträdet 4.9**
- § 37 Förslag: rapport över avtal ingångna med svenskspråkiga tjänsteleverantörer inom tredje sektorn**
- § 38 Ärenden till kännedom till 4.9**

Närvarande medlemmar

Patrik Karlsson, ordförande
Kaj Andersson, 1:a vice ordförande, anlände 16:39
Frida Forsblom-Prittinen, suppleant
Klaus Kojo
Ann-Christine Teir
Tony Viksten
Synnöve Lindroos-Krause

Övriga närvarande

Petra Åhlgren, Förvaltningssakkunnig, sekreterare
Timo Aronkylö, Välfärdsområdets direktör, avlägsnade sig 16:59
Tea Brusas, Specialsakkunnig för språklig likvärdighet
Iida Kaukolinna, Serviceenhetsförman, nyckelperson
Susanne Laine, Chef för rådgivningen och klienthandledningen
Kati Liukko, Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster
Maarit Raja-Aho, Välfärdsområdesstyrelsens ordförande, avlägsnade sig 17:57
Noa Lindqvist, Ungdomsfullmäktiges representant
Mia Karlsson, HR-chef, avlägsnade sig 17:47
Mari Holm-Konttas, Servicehandledare inom rådgivning och klienthandledning, nyckelperson

Frånvarande

Hanna Holmberg-Soto

Signaturer

Patrik Karlsson
Ordförande

Petra Åhlgren
Sekreterare

Protokolljustering

Protokollet har justerats och godkänts

11.09.2024

11.09.2024

Frida Forsblom-Prittinen

Synnöve Lindroos-Krause

Framläggning av protokollet

Justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med onsdagen 11.9.2024.

Paulina Åhlgren, förvaltnings-sakkunnig, protokollförare

§ 29

Sammanträdets laglighet och beslutsförhet

Enligt 142 § i förvaltningsstadgan för Vanda och Kervo välfärdsområde utfärdas kallelsen till sammanträde av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska anges tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas. Föredragningslistan ska innehålla en redogörelse för de ärenden som ska behandlas och förslag till organets beslut. Den ska sändas i samband med kallelsen till sammanträde. Av särskilda skäl kan föredragningslistan eller redogörelsen och beslutsförslaget i något enskilt ärende sändas senare.

Om möjligt ska kallelsen sändas minst tre dagar före sammanträdet till ledamöter i organet och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid organs sammanträde. Kallelsen och föredragningslistan sänds till organets ledamöter och till övriga som har rätt eller skyldighet att närvara, i första hand elektroniskt.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är andra organ än välfärdsområdesfullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande. Som närvarande betraktas också sådana ledamöter i ett organ som deltar i sammanträdet på elektronisk väg.

Enligt 146 § i förvaltningsstadgan har utöver organets ledamöter och föredraganden följande personer rätt att närvara och yttra sig vid ett organs sammanträden:

1. välfärdsområdesfullmäktiges ordförande och vice ordförande vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträden enligt 26 § i lagen om välfärdsområden samt ordföranden för nationalspråksnämnden enligt 33 § i lagen om välfärdsområden;
2. välfärdsområdesstyrelsens ordförande och välfärdsområdesdirektören vid de övriga organens sammanträden, dock inte vid revisionsnämndens sammanträden eller välfärdsområdesfullmäktiges tillfälliga utskotts sammanträden eller sammanträden för valorgan som föreskrivs i vallagen;
3. sektordirektörerna, den ledande överläkaren, serviceområdescheferna inom sektorn för koncerntjänster, en representant för kommunikationen samt en jurist vid områdesstyrelsens sammanträden;
4. ungdomsfullmäktiges representant på områdesstyrelsens möten.
Ungdomsfullmäktiges representant har dock inte rätt att närvara och yttra sig vid behandling av sekretessbelagda ärenden.

Ovannämnda person har rätt att delta i diskussionen, men inte i beslutsfattandet, om hen inte samtidigt är organets ledamot. Protokollförare vid organens sammanträde är en person som välfärdsområdesdirektören förordnar. Protokollföraren har yttrande- och närvarorätt vid sammanträdena. Organet beslutar om andra personers rätt att närvara och yttra sig vid sammanträdena. Organet kan besluta om att höra en sakkunnig i ett enskilt ärende. Den sakkunniga får vara närvarande vid sammanträdet tills diskussionen om ärendet är avslutad.

Enligt 152 § i förvaltningsstadgan är sektordirektören för hälsovårdstjänster föredragande i nationalspråksnämnden.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att:

1. sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört;
2. bevilja följande personer närvaro- och yttranderätt till detta sammanträde: Timo Aronkytö; välfärdsområdets direktör, Tea Brusas; specialsakkunnig för språklig likvärdighet, Mia Karlsson; HR-chef, Susanne Laine; chef för rådgivningen och klienthandledningen, Mari Holm-Konttas; servicehandledare inom rådgivning och klienthandledning och nyckelperson och lida Kaukolinna; serviceenhetsförman och nyckelperson.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 30**Godkännande av arbetsordningen samt val av protokolljusterare****Godkännande av arbetsordningen**

Om möjligt ska kallelsen sändas minst tre dagar före sammanträdet till ledamöter i organet och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid organs sammanträde. Kallelsen och föredragningslistan sänds till organets ledamöter och till övriga som har rätt eller skyldighet att närvara, i första hand elektroniskt. Föredragningslistan innehåller ett förslag till arbetsordningen vid sammanträdet.

Val av protokolljusterare

Organets ordförande ser till att protokoll förs vid sammanträdet och svarar för innehållet i protokollet. Om ordföranden och protokollföraren har olika meningar om sammanträdet förlopp, ska protokollet upprättas så som ordföranden anser vara riktigt. Protokollet undertecknas av ordföranden och kontrasigneras av protokollföraren. Protokollet justeras på det sätt som organet beslutat. Protokollet kan undertecknas och justeras elektroniskt. Det protokoll eller den del av protokollet som gäller beslut som fattats i elektroniskt beslutsförfarande kan justeras separat före sammanträdet. Avsikten är att nationalspråksnämnden vid sitt sammanträde utser två protokolljusterare, som vid behov fungerar även som rösträknare.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att:

1. godkänna arbetsordningen enligt föredragningslistan;
2. välja två protokolljusterare;
3. att det justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med onsdagen 11.9.2024 kl. 12:00.

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutar att:

1. godkänna arbetsordningen enligt föredragningslistan, med den ändringen att § 36 stryks från föredragningslistan;
2. välja två protokolljusterare, Frida Forsblom-Prittinen och Synnöve Lindroos-Krause;
3. att det justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med onsdagen 11.9.2024 kl. 12:00.

§ 31

Välfärdsområdets direktörs lägesöversikt för hösten 2024

VAKEDno-2024-3800

Kompletterande material

1 Nationalspråksnämnden 4.9.2024 - lägesöversikt, hösten 2024.pdf

Välfärdsområdets direktör, Timo Aronkytö, besöker nämnden och presenterar Vanda och Kervo välfärdsområdets lägesöversikt för hösten 2024.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna presentationen till kännedom.

Mötesbehandling

Kaj Andersson anlände under behandlingen av ärendet kl. 16.39.

Timo Aronkytö avlägsnade sig efter behandlingen av ärendet kl. 16.59.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 32

Presentation av HR och tvåspråkigheten

VAKEDno-2024-3802

Kompletterande material

1 Tvåspråkighet i vake.pdf

HR-chef, Mia Karlsson, besöker nämnden och presenterar HR-arbetet med fokus på tvåspråkighet, särskilt språktillägget som infördes 1.1.2024.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna presentationen till kännedom.

Mötesbehandling

Mia Karlsson avlägsnade sig efter behandlingen av ärendet kl. 17.47.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 33**Presentation av sektorn för tjänster för barn, unga och familjer**

VAKEDno-2024-3815

Kompletterande material

1 LANUPE Svenskspråkig service.pdf

Serviceenhetsförmän och nyckelperson, lida Kaukolinna, besöker nämnden och presenterar sektorn för tjänster för barn, unga och familjer.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna presentationen till kännedom.

Mötesbehandling

Maarit Raja-Aho avlägsnade sig under behandlingen av ärendet kl. 17.57.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 34**Presentation av sektorn för äldreservice**

VAKEDno-2024-3813

Kompletterande material

1 04.09.2024 Nationalspråksnämnden Äldreservice inom Vanda och Kervo välfärdsområde.pptx

Chef för rådgivningen och klienthandledningen, Susanne Laine, och Mari Holm-Konttas, servicehandledare inom rådgivning och klienthandledning och nyckelperson, besöker nämnden och presenterar sektorn för äldreservicen.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna presentationen till kännedom.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 35**Lägesrapport över pågående arbete med svenskspråkig service**

VAKEDno-2024-519

Kompletterande material

1 Aktuellt inom Språkservice sept24.pdf

Specialsakkunnig för språklig likvärdighet, Tea Brusas, presenterar aktuella ärenden inom Språkservice.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna lägesrapporten till kännedom och ger förslag till fortsatta beredningen av ärendet.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 36

Föredragandes lägesöversikt till sammanträdet 4.9

VAKEDno-2024-526

Beslut

Ärendet har strukits från föredragningslistan.

§ 37**Förslag: rapport över avtal ingångna med svenskspråkiga tjänsteleverantörer inom tredje sektorn**

VAKEDno-2024-3816

Nationalspråksnämnden diskuterar förslaget om att Vanda och Kervo välfärdsområde utarbetar en rapport över avtal ingångna med svenskspråkiga tjänsteleverantörer inom tredje sektorn. Nämnden föreslår en eventuell tidsplan för när rapporten ska vara klar för presentation.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att Vanda och Kervo välfärdsområde utarbetar en rapport över avtal ingångna med svenskspråkiga tjänsteleverantörer inom tredje sektorn inom följande tidtabell:

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutar att Vanda och Kervo välfärdsområde utarbetar en rapport över avtal ingångna med svenskspråkiga tjänsteleverantörer inom tredje sektorn inom följande tidtabell: rapporten ska vara färdig att presenteras vid nationalspråksnämndens sammanträde fredagen den 22.11.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

§ 38**Ärenden till kännedom till 4.9**

VAKEDno-2024-523

• En påminnelse om höstens mötestider

Nationalspråksnämndens tidplan för sammanträdena under hösten 2024 är följande:

- **Onsdag 4.9** kl. 16:30
- **Onsdag 2.10** kl. 16:30
- **Fredag 22.11** kl. 9–15:
 - Seminarium
 - Möte (startar kl. 14:00)
- **Onsdag 11.12** kl. 16:30
 - Möte
 - Julmiddag (startar 18:30)

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna ärenden till kännedom.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Besvärsförbud

§29, §30, §31, §32, §33, §34, §35, §36, §37, §38

Besvärsförbud

Omprövning får inte begäras eller besvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet (141 § i lagen om välfärdsområden).